

qu'ayant rencontré M. Lassen à la fête de Göttingue, il lui remit pour moi son exemplaire du Mémoire, si par hazard je ne l'avais pas encore reçu.

J'ai envoyé à M. Ewald un premier article pour son journal orientaliste : j'espère que la catastrophe de Göttingue n'en aura pas arrêté l'impression. Il y a matière pour quatre ou cinq articles encore : mais je pourrai les écrire à loisir ; car je crois avoir suffisamment repoussé cette nouvelle invasion moderniste dans l'Inde.

Voici quelques vers sanscrits de ma façon. Si les Brahmanes de Benarès déclarent qu'ils ne sont pas écrits dans le style classique, je consens à être éconduit et mis hors de cause. J'y joins la traduction, mais je vous prie de ne la communiquer à personne. Ce n'est qu'un badinage : je voudrais engager une lutte poétique. M. Letronne pourra riposter par des vers grecs dans le goût cratéen.

Veuillez agréer, Monsieur,

Bonn le 30 Dec. [18]37

369. Verlagsvertrag

Für die Übertragung des Verlagsrechts
der Uebersetzung von Shakspeares Werken
zahle ich nach Vollendung des Drucks der jetzt beabsichtigten neuen
Ausgabe, mit Ausschluß jeder fernerweitigen Verbindlichkeit

- 1 In den nächstfolgenden zwei Jahren alljährlich und zwar um die Mitte des Julius Funfzehn Stück Fried. d'ors
- 2 In jedem der folgenden Jahre um die gleiche Zeitfrist Zehen Fr:d'ors
an Herrn Professor A. W. v. Schlegel, auf Dauer seiner Lebenszeit.

Bonn 16^{ten} August
1838

G. Reimer

Die obigen Bedingungen beziehen sich ausschließlich auf die bis jetzt übersetzt erschienenen 17 Stücke von Shakespares Werken. Sollte Hr. Prof. v. Schlegel späterhin eine vollständige Uebersetzung des Dichters liefern, so ist diese Uebereinkunft aufgehoben und beide Theile werden sich alsdann zu anderweitigen Bedingungen einer solchen Gesammtausgabe halber vereinigen.

Reimer
16/8 [18]38